

# بيتشينيهي: صاروخان على تقاطع طرقتين في قرية في الثامنة وأربعين دقيقة

صباح يوم الثلاثاء، أصاب صاروخا كروز روسيان من طراز Banderol أكثر تقاطعات الطرق ازدحاماً في بيتشينيهي، وهي بلدة على نهر سيفيرسكي دونيتس، على بعد نحو خمسين متراً أحدهما من الآخر — أحدهما على مقهى، والآخر على موقف السيارات قرب محطة الحافلات. ولقي عشرة أشخاص حتفهم، من بينهم أمينة صندوق المقهى والرجل الذي كان يشوي اللحم في الخارج؛ وأصيب ثمانية عشر شخصاً على الأقل. وقال رئيس البلدية: لا توجد أهداف عسكرية في منطقة الإصابة. ولم تعلق وزارة الدفاع الروسية.

UKRAINE EVIDENCE HUB  
السجل الموثّق  
أكتوبر 2026

**مسودة — غير منشورة.** مسودة للمحرر. رُوجعت الأرقام مقابل إدارة منطقة خاركيف (أو. سينهوبوف؛ 18، kharkivoda.gov.ua، أغسطس 2026)، ورئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي (أو. هوساروف)، والمركز الإقليمي للطب الطارئ، وLIGA وThe Insider (18 أغسطس 2026). لا يوجد بعدُ سجل من المستوى A على مستوى الحادث. الصور: إدارة منطقة خاركيف (CC BY 4.0)، ممّوّهة إلى حين فحصها.

## 10

مدنيين قُتلوا عند التقاطع — تحديد الهوية بالحمض النووي؛ وقد أعلنت الحصيلة بوصفها أولية <sup>B</sup> إدارة منطقة خاركيف (أو. سينهوبوف)، 18 أغسطس 2026

## 17 → 18

جريحاً — 14 أدخلوا المستشفى، معظمهم بحروق بالغة وإصابات بشطابا <sup>B</sup> سينهوبوف، 18 أغسطس 2026؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف (ف. زاباشتا)

## 2 × ~ 50 م

صاروخا كروز من طراز Banderol، سقطا على بعد نحو خمسين متراً أحدهما من الآخر — مقهى وموقف سيارات بجوار محطة الحافلات <sup>B</sup> رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف، 18 أغسطس 2026

## 0

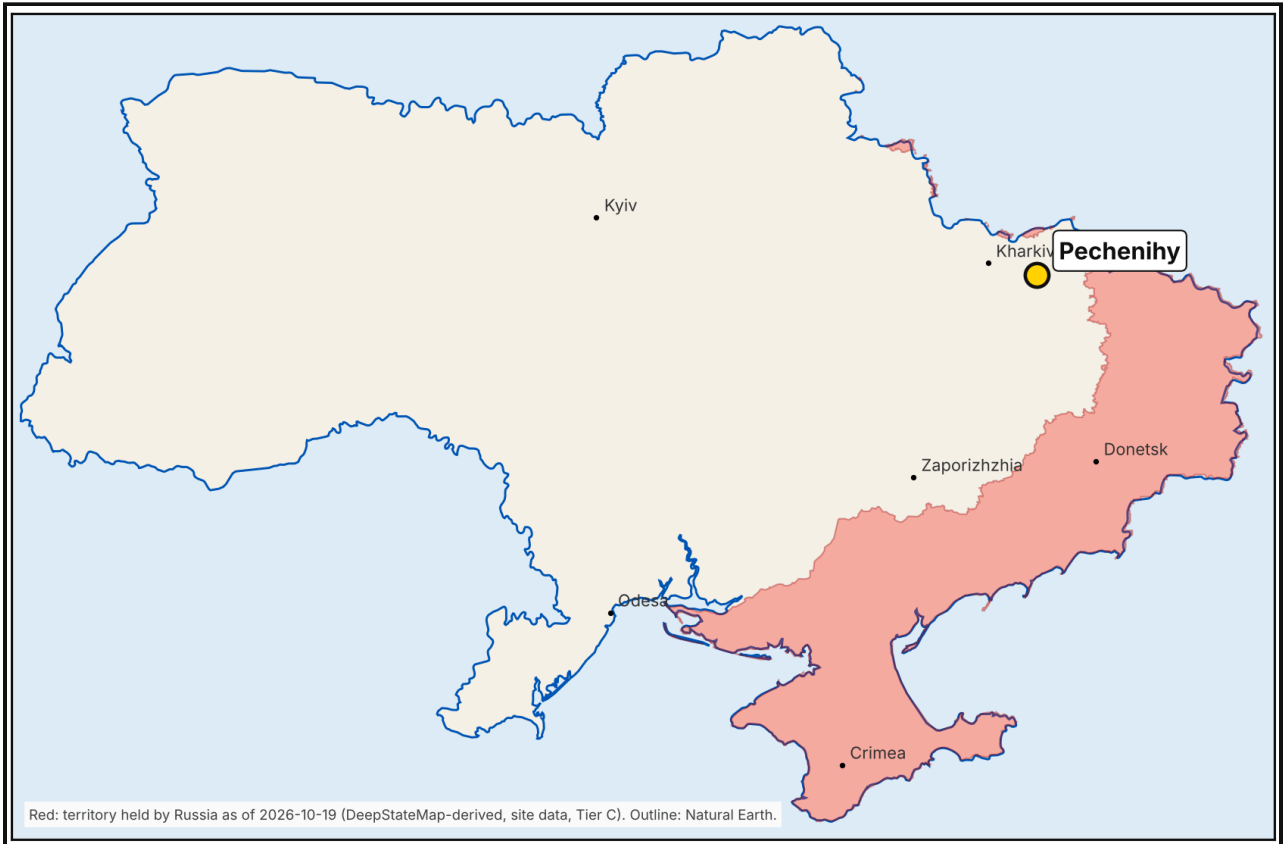
أهداف عسكرية في منطقة الإصابة، وفق رواية رئيس المجتمع المحلي؛ ولا بيان روسيا بشأن الضربة <sup>B</sup> أو. هوساروف، 18 أغسطس 2026؛ The Insider، 18 أغسطس 2026

### الخلاصة

**وسط قرية في ساعة الذروة.** وصل الصاروخان نحو الساعة 08:40، حين كان المقهى ومكتب البريد والمتاجر عند مفترق الطرق مفتوحة وكان موقف السيارات بجوار محطة الحافلات ممتلئاً. وأصيب عشرة منازل خاصة ومكتب البريد ومتجر وما لا يقل عن سبع سيارات إلى جانب المقهى.

**سلاح دقيق، مرتين، على مفترق الطرق نفسه.** Banderol صاروخ كروز بمحرك نفث توربيني يصل مداه إلى 500 كم، ويُطلق من المسيّرات أو المروحيات؛ وسقوط اثنين منه على بعد خمسين متراً أحدهما من الآخر ضربة موجّهة، لا انحراف عرضي.

**لا هدف مسمّى، ولا تعليق.** وفق رواية رئيس المجتمع المحلي لم تكن هناك أهداف عسكرية في الموقع. ولم تقل وزارة الدفاع الروسية، التي تنشر قوائم أهداف بشأن كييف، شيئاً عن بيتشينيهي.



### التكيف القانوني في ثلاث طبقات

صاروخا كروز على مقهى قروي وموقف سيارات عند محطة حافلات؛ 10 قتلى — أفادت به السلطات الأوكرانية؛ لا يوجد بعدُ سجل حادثه من المستوى A

المقاهي والأسواق في قرى منطقة خاركيف كأهداف — هروزا 2023، بيتشينيهي 2026 — نمط

جريمة حرب: هجوم على المدنيين، المادة (2)438 من القانون الجنائي الأوكراني — موقف (المدعي العام الإقليمي في خاركيف، 18 أغسطس 2026)

**ثابت.** لا شيء بعدُ في المستوى A: فتحدث مفوضية حقوق الإنسان لشهر أغسطس 2026 لا يفرد بيتشينيهي بالذكر، وإن كانت مجاميعه الوطنية تشمل القتلى. وفي المستوى B تقدّم الإدارة الإقليمية ورئيس المجتمع المحلي والخدمة الطبية والمدعي العام رواية متسقة — صاروخا كروز، نحو الساعة 08:40، أكثر مفترقات الطرق ازدحاماً في القرية، 10 قتلى، لا هدف عسكرياً. **نمط.** ضربة دقيقة على مقهى في قرية بمنطقة خاركيف: هروزا، 5 أكتوبر 2023 (59 قتيلاً) هي السابقة التي وثّقها الأمم المتحدة. **موقف.** فتح المدعي العام لمنطقة خاركيف إجراءات في 18 أغسطس 2026 بموجب المادة (2)438 من القانون الجنائي الأوكراني؛ واستنتاج الموقع أنه هجوم موجّه ضد المدنيين (نظام روما الأساسي، المادة (2)8(ب)(1))، رهناً بنتائج التحقيق.

### ما نطالب به

اطلبوا من بعثة رصد حقوق الإنسان التحقق من بيتشينيهي بوصفها حادثاً مسمّى لكي تدخل الضربة سجل الأمم المتحدة كما دخلته هروزا. شاركوا تحليل شطابا الصواريخ مع المدعي العام لمنطقة خاركيف ومع السلطات التي تتبّع المكونات الأجنبية لصاروخ Banderol. سدّوا ثغرات العقوبات في سلسلة إمداد Banderol. اسألوا روسيا في جنيف ونيويورك: ما الهدف عند مفترق طرق بيتشينيهي؟

**المصادر: A** — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين في النزاع المسلح، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026)؛ مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدبة عزاء في هروزا (31 أكتوبر 2023). B — إدارة منطقة خاركيف (أو. سينهوبوف)، 18 أغسطس 2026 (Telegram؛ kharkivoda.gov.ua)؛ رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف؛ المدعي العام لمنطقة خاركيف؛ سلاح الجو الأوكراني، 20 أغسطس 2026؛ بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية. The Insider. C — RU. LIGA، 18 أغسطس 2026. Meduza وVikna وGwara Media و18 أغسطس 2026. RU — لم يُعثر على شيء. جرى الاطلاع على جميعها في 21 أكتوبر 2026.

بيتشينيهي

مسودة 21 · 0.1 V0 أكتوبر 2026 · غير منشورة ·  
النسخة الحية وسجل التصويبات على UKRAINE EVIDENCE HUB



الصفحة الحية · سجل التصويبات

# خمسون متراً بين الإصابتين

UKRAINE EVIDENCE HUB  
السجل الموثّق  
أكتوبر 2026

وسط بيتشينيهي مفترق طرق فيه مقهى ومكتب البريد ومتاجر ومحطة الحافلات — المكان الذي تتسوق فيه صباحاً قرية يقطنها بضعة آلاف. أصاب الصاروخ الأول المقهى؛ وأصاب الثاني موقف السيارات المجاور له. وتقع الأضرار كلها ضمن مربع سكني واحد.

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 أكتوبر 2023              | هرورا، في المنطقة نفسها: صاروخ Iskander-M على مقهى أثناء مأدية عزاء يقتل 59 — السابقة التي وثّقها الأمم المتحدة لصربة على مقهى (ملف الموقع). <b>A</b> — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، 31 أكتوبر 2023                                                                                                    |
| 2022 - أغسطس 2026          | أربعة عشر مدنياً قُتلوا في مجتمع بيتشينيهي المحلي قبل 18 أغسطس 2026، وفق إحصاء رئيس المجتمع المحلي. <b>B</b> — أو. هوساروف، 18 أغسطس 2026 (Gwara Media)                                                                                                                                                              |
| 18 أغسطس 2026، ~08:40      | صاروخا كروز من طراز Banderol يصيبان وسط بيتشينيهي على بعد نحو 50 م أحدهما من الآخر: أحدهما المقهى عند أكثر مفترقات الطرق ازدحاماً، والآخر موقف السيارات بجوار محطة الحافلات. ويقول رئيس المجتمع المحلي إنهما جاءا من الضفة المقابلة لنهر سيفيرسكي دونيتس. <b>B</b> — أو. هوساروف؛ Vikna، 18، The Insider، أغسطس 2026 |
| 18 أغسطس 2026، ~10:40      | سينيهوبوف: الحصيلة الأولية 10 قتلى و8 جرحى؛ وتضرر عشرة منازل ومقهى ومكتب البريد ومتجر وما لا يقل عن سبع سيارات. <b>B</b> — إدارة منطقة خاركيف (Telegram)                                                                                                                                                             |
| 18 أغسطس 2026، 12:02-11:00 | يرتفع عدد الجرحى إلى 17، ثم 18؛ المركز الطبي الإقليمي: 14 أدخلوا المستشفى، معظمهم مصابون بحروق شديدة وجروح بالشظايا. <b>B</b> — سينيهوبوف (Telegram، عبر LIGA)؛ ف. زاباشتا                                                                                                                                           |
| 18 أغسطس 2026، صباحاً      | الرئيس زيلينسكي: ضربت روسيا تقاطعاً مزدحماً تصطف على جانبيه مكتب بريد ومتاجر ومنازل؛ وأوكرانيا «سترد حتماً»؛ ودعوة الشركاء إلى مزيد من الضغط على روسيا. <b>B</b> — رئيس أوكرانيا؛ 18، Meduza، أغسطس 2026                                                                                                             |
| 18 أغسطس 2026              | The Insider: حتى وقت النشر لم تكن وزارة الدفاع الروسية قد علّقت على الضربة. ولم يُعثر على أي تعليق لاحق. <b>ما نقوله روسيا</b> — The Insider، 18، أغسطس 2026                                                                                                                                                         |
| 18 أغسطس 2026              | المدعي العام لمنطقة خاركيف يفتح تحقيقاً سابقاً للمحاكمة بموجب المادة 438(2) من القانون الجنائي الأوكراني؛ ويوثّق المحققون شظايا الصواريخ بوصفها أدلة للمحاكم الدولية. وتعدّر التعرف البصري على عدد من القتلى؛ وطُلب إجراء فحوص الحمض النووي. <b>B</b> — مكتب المدعي العام لمنطقة خاركيف؛ سينيهوبوف                   |
| 18-19 أغسطس 2026           | أيام حداد في مجتمع بيتشينيهي المحلي. رئيس المجتمع المحلي: «القتلى متسوقون وباعة عاديون»؛ لا أهداف عسكرية في منطقة الإصابة. أول الأسماء: سوزانا، أمينة صندوق المقهى، وبفهيين، الذي كان يشوي اللحم في الخارج. <b>B</b> — أو. هوساروف؛ 18، Gwara Media، أغسطس 2026                                                      |
| 16 سبتمبر 2026             | تحديث مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان لشهر أغسطس: 372 مدنياً قُتلوا في أوكرانيا في أغسطس؛ ولم تُدرج بيتشينيهي ضمن الحوادث النموذجية. <b>A</b> — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين، أغسطس 2026                                                                                      |

## ما يُظهره السجل

حددت الإدارة الإقليمية التوقيت بنحو الساعة 08:40 والسلاح بصاروخي كروز. وحدد رئيس المجتمع المحلي أنهما من طراز Banderol، وقال إنهما انفجرا على بعد نحو 50 متراً أحدهما من الآخر وإن الثاني أصاب منطقة وقوف السيارات عند محطة الحافلات. وانتشل محققو المدعي العام الإقليمي الشظايا في اليوم نفسه.

Banderol (S8000) صاروخ كروز نفاث يصل مداه إلى 500 كم؛ وعثرت الاستخبارات الأوكرانية على أكثر من 20 مكوّنًا أجنبي الصنع فيه (LIGA، نقلاً عن الاستخبارات العسكرية). وإصابتان على بعد خمسين متراً إحداهما من الأخرى على مفترق الطرق نفسه. تعنيان سلاحاً موجّهاً نَقْذ ما أمر به.

### موضع صورة • مسودة

المقهى المدمّر والسيارات المحترقة عند مفترق طرق بيتشينيهي ومحققو الشرطة يعملون، 18 أغسطس 2026 — الشرطة الوطنية الأوكرانية / إدارة منطقة خاركيف، CC BY 4.0، مع ذكر المصدر والرباط

موضع صورة • مصدر رسمي مع الترخيص • لا صور للقتلى

## من كان القتلى

عشرة أشخاص، وفق الإحصاء الأولي للإدارة الإقليمية؛ وتعدّر التعرف البصري على عدد منهم فأحيلوا إلى فحوص الحمض النووي. رئيس المجتمع المحلي: زبائن وباعة ومازّة. وسمّت الصحافة المحلية اثنين من موظفي المقهى — سوزانا، أمينة الصندوق، وبفهيين، الذي كان يشوي اللحم في الخارج.

ما لا يقل عن ثمانية عشر جريحاً؛ تُقل أربعة عشر إلى المستشفى، معظمهم مصابون بحروق شديدة وجروح بالشظايا؛ وعولج الباقون في الموقع.

### بيتشينيهي

مسودة 21 • V0.1 أكتوبر 2026 • غير منشورة •  
النسخة الحية وسجل التصويبات على UKRAINE EVIDENCE HUB



الصفحة الحية • سجل التصويبات

**المصادر:** A — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين في النزاع المسلح، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026)؛ مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدية عزاء في هرورا (31 أكتوبر 2023). B — إدارة منطقة خاركيف (أو. سينيهوبوف)، 18 أغسطس 2026 (Telegram؛ kharkivoda.gov.ua)؛ رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف؛ المدعي العام لمنطقة خاركيف؛ سلاح الجو الأوكراني، 20 أغسطس 2026؛ بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية. The Insider — C وGwara Media وVikna وMeduza وLIGA، 18، أغسطس 2026. RU — لم يُعثر على شيء. جرى الاطلاع على جميعها في 21 أكتوبر 2026.

# سجل من المستوى B بانتظار مستواه A

UKRAINE EVIDENCE HUB  
السجل الموثق  
أكتوبر 2026

خلافًا لهروزا، لم يصدر بعدُ سجل مخصص للأمم المتحدة بشأن بيتشينيهي. والرواية الأوكرانية متسقة عبر أربعة مصادر رسمية والصحافة المستقلة؛ ويعرضها الموقع بوصفها كذلك ويجعل سدّ ثغرة الأمم المتحدة أول المطالب.

## ثابت لدى هيئات ذات ولاية

مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026): 372 مدنيًا قُتلوا في أوكرانيا في أغسطس؛ وليست بيتشينيهي ضمن الحوادث النموذجية المدرجة. فالقتلى مشمولون في المجموع الوطني؛ أما الحادث نفسه فلم يُتحقق منه بعدُ في المستوى A. <sup>[A]</sup>

مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدبة عزاء في هروزا (31 أكتوبر 2023): السابقة في المنطقة نفسها — صاروخ دقيق على مقهى قرية، ولا هدف عسكريًا، وأسباب معقولة لإسناد الإطلاق إلى روسيا. <sup>[A]</sup>

## التحقيق الأوكراني

إدارة منطقة خاركيف (أو. سينيهوروف)، 18 أغسطس 2026: 10 قتلى، وارتفاع عدد الجرحى من 8 إلى 18؛ حريق على مساحة تزيد على 400 م<sup>2</sup>؛ تضرر منازل ومتاجر ومقهى وسيارات؛ تحديد الهوية بالحمض النووي. <sup>[B]</sup>

رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي (أو. هوساروف)، 18 أغسطس 2026: صاروخا Banderol، على بعد 50 متراً أحدهما من الآخر، أطلقا من الضفة المقابلة لنهر سيفيرسكي دونيتس؛ الإصابة الثانية في موقف سيارات محطة الحافلات؛ لا أهداف عسكرية في منطقة الإصابة؛ 14 مدنيًا قُتلوا في المجتمع المحلي منذ 2022. <sup>[B]</sup>

مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف (ف. زاباشتا)، 18 أغسطس 2026: 14 أُدخلوا المستشفى، حروق وجروح بالشظايا، بعضها خطير؛ وعولج ثلاثة في الموقع. <sup>[B]</sup>

مكتب المدعي العام لمنطقة خاركيف، 18 أغسطس 2026: تحقيق سابق للمحاكمة بموجب المادة 438(2) من القانون الجنائي الأوكراني؛ توثيق الشظايا للمحاكم الدولية. <sup>[B]</sup>

## التحقيقات المستقلة

The Insider، 18 أغسطس 2026: تحديد السلاح مع الملف التقني للاستخبارات العسكرية بشأن S8000 Banderol؛ ولم تكن وزارة الدفاع الروسية قد علّقت. <sup>[C]</sup>

Gwara Media (خاركيف)، 18 أغسطس 2026: تقرير من الموقع؛ تسمية عاملَي المقهى؛ اتجاه الإطلاق؛ وقت انتهاء عمل خدمة الطوارئ الحكومية؛ أيام الحداد. <sup>[C]</sup>

LIGA، 18 أغسطس 2026: 10 قتلى و18 جريحاً؛ صور الشرطة الوطنية وخدمة الطوارئ الحكومية؛ استنتاجات الاستخبارات العسكرية بشأن المكونات. 18 Meduza، أغسطس 2026: لا تعليق روسياً. <sup>[C]</sup>

## الأرقام — كل مصدر، كما نُشر

| الرقم           | ما يشملهُ                                                                        | المصدر · التاريخ · المستوى            |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 10              | قتلى — رقم أولي، وتحديد الهوية بالحمض النووي معلق؛ ولم يُعثر على أي مراجعة لاحقة | سينيهوروف، 18 أغسطس 2026 · B          |
| 8 · 17 · 18     | جريحاً — التقرير الأول؛ 11:00، 12:02 في 18 أغسطس                                 | سينيهوروف (عبر LIGA) · B              |
| 3 + 14          | أدخلوا المستشفى + عولجوا في الموقع                                               | ف. زاباشتا · B                        |
| 2 · 50~ م       | صاروخان · المسافة بين الإصابتين                                                  | هوساروف · B                           |
| 10 · 5 · 1 · 15 | منازل · متاجر · مقهى · سيارات متضررة؛ حريق على مساحة تزيد على 400 م <sup>2</sup> | إدارة منطقة خاركيف، 18 أغسطس 2026 · B |
| 14              | مدنيًا قُتلوا في مجتمع بيتشينيهي المحلي من 2022 إلى 17 أغسطس 2026                | هوساروف · B                           |

جميع أرقام الحادث من المستوى B. ويُقدّم عدد الجرحى بحسب الساعة؛ وتحديد السلاح (Banderol) استنتاج أولي لرئيس المجتمع المحلي والمدعي العام.

**المصادر:** A — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين في النزاع المسلح، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026)؛ مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدبة عزاء في هروزا (31 أكتوبر 2023). B — إدارة منطقة خاركيف (أو. سينيهوروف)، 18 أغسطس 2026 (Telegram:kharkivoda.gov.ua)؛ رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف؛ المدعي العام لمنطقة خاركيف؛ سلاح الجو الأوكراني، 20 أغسطس 2026؛ بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية. The Insider — C وMeduza وVikna وGwara Media وLIGA، 18 أغسطس 2026. RU — لم يُعثر على شيء. جرى الاطلاع على جميعها في 21 أكتوبر 2026.

بيتشينيهي  
مسودة 21 · ٧0.1 أكتوبر 2026 · غير منشورة ·  
النسخة الحية وسجل التصويبات على UKRAINE  
EVIDENCE HUB



الصفحة الحية · سجل  
التصويبات

# صاروخ جديد بسلسلة إمداد يمكن تتبعها

UKRAINE EVIDENCE HUB  
السجل الموثق  
أكتوبر 2026

Banderol سلاح حديث وثّقت الاستخبارات الأوكرانية الجهة المصنّعة له ومنصات إطلاقه ومكوّناته الأجنبية. ولم تُسمَّ وحدة الإطلاق المسؤولة عن 18 أغسطس.

| المستهدفون                                                                                                            | الدور في القضية                                                                     | الإجراءات                                                                                      | الجزاءات • المحاكم                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>شركة Kronstadt المساهمة</b><br>سانت بطرسبرغ/دوبنا؛ الجهة المصنّعة لصاروخ S8000 Banderol والمسيرة Orion التي تحملها | منتج السلاح المستخدم (تحديد رئيس المجتمع المحلي؛ الملف التقني للاستخبارات العسكرية) | لا تهمة؛ مؤرّد مؤسسي                                                                           | أستراليا (25 فبراير 2022)، الولايات المتحدة والمملكة المتحدة (24 مارس 2022)، اليابان، كندا، الاتحاد الأوروبي (13 مارس 2023)، سويسرا — وفق بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية |
| <b>مورّدو المكونات الأجنبي</b><br>محرك نفاث توربيني صيني وإلكترونيات أجنبية وثّقتها الاستخبارات العسكرية (مايو 2025)  | يمكّنون السلاح؛ حُدّدوا من الشطايا المنتشرة                                         | غير متاح                                                                                       | يُحدد من خلال فحوص المدعي العام                                                                                                                                                            |
| <b>وحدة الإطلاق</b><br>الوحدة الروسية المشغّلة لحامل صاروخ Banderol (مسيرة Orion أو مروحية)                           | أطلقت الصاروخين «من الضفة المقابلة لنهر سيفيرسكي دونيتس» (هوساروف)                  | غير محددة                                                                                      | —                                                                                                                                                                                          |
| <b>الجنرال فاليري غيراسيموف</b><br>رئيس هيئة الأركان العامة                                                           | مسؤولية القيادة عن حملة الضربات (موقف)                                              | أمر قبض صادر عن المحكمة الجنائية الدولية، 24 يونيو 2024 (حملة الطاقة 2022-23)؛ لا تهمة عن 2026 | الاتحاد الأوروبي، الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، كندا (2022)                                                                                                                           |

## سلسلة المسؤولية

يحدد السلاح المنصة: يُطلق Banderol من مسيرة Orion التابعة لشركة Kronstadt أو من مروحيات هجومية، ما يضع الإطلاق لدى وحدات الطيران الروسية العاملة فوق منطقة بيلغورود أو أراضي منطقة خاركيف المحتلة، بما يتسق مع «الضفة المقابلة» التي ذكرها رئيس المجتمع المحلي.

صاروخان موجّهان على مفترق طرق واحد في نطاق خمسين متراً مهمة مُكلّف بها، لا عطل: فأحدهم اختار إحداثيات المقهى. ومن شأن تحليل الشطايا الذي يجربه المدعي العام لمنطقة خاركيف أن يحدد وقت الإطلاق والاتجاه والمنصة.

يبين ملف هروزا على الموقع كيف أُعيد بناء سلسلة كهذه في ضربة على مقهى في منطقة خاركيف — من المراقبين الراصدين إلى فريق أول — على مدى ثلاث سنوات. وبيتشينيهي في اليوم الأول من تلك العملية.

## أفعال الدولة الروسية نفسها

لم يُعثر على أي بيان لوزارة الدفاع الروسية أو للكرملين بشأن بيتشينيهي؛ وسجّلت The Insider صمت وزارة الدفاع في ذلك اليوم.

التباين مع الممارسة الروسية: بشأن كييف في 20 أغسطس 2026 سمّت وزارة الدفاع ستة أهداف في غضون ساعات. أما بشأن مقهى قرية فلم تقدّم شيئاً.

إدراجات Kronstadt من بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية (المستوى B). وثُستشهد بأمر القبض الصادر عن المحكمة الجنائية الدولية لبيان التسلسل القيادي، لا بشأن هذه الضربة.

**المصادر:** A — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين في النزاع المسلح، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026)؛ مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدبة عزاء في هروزا (31 أكتوبر 2023). B — إدارة منطقة خاركيف (أو. سينيهوبوف)، 18 أغسطس 2026 (Telegram:kharkivoda.gov.ua)؛ رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف؛ المدعي العام لمنطقة خاركيف؛ سلاح الجو الأوكراني، 20 أغسطس 2026؛ بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية. The Insider C — RU — لم يُعثر على شيء. جرى الاطلاع على جميعها في 21 أكتوبر 2026. Meduza وVikna وGwara Media وLIGA، 18 أغسطس 2026.

بيتشينيهي

مسودة 21 • ٧0.1 أكتوبر 2026 • غير منشورة •  
النسخة الحية وسجل التصويبات على UKRAINE  
EVIDENCE HUB



الصفحة الحية • سجل  
التصويبات

# الصمت، والحجتان اللتان قد تستخدمهما

UKRAINE EVIDENCE HUB  
السجل الموثّق  
أكتوبر 2026

لم تقل روسيا شيئاً عن بيتشينيهي. ويسجّل الموقع هذا الصمت ويرد مسبقاً على التفسيرين اللذين تقدّمهما روسيا حين يُضرب وسط قرية: أن القتلى كانوا جنوداً، وأن الأضرار من فعل أوكرانيا نفسها.

## وزارة الدفاع الروسية • لا بيان • 18 أغسطس 2026

«(لم تعلّق وزارة الدفاع على الضربة — 18 The Insider، أغسطس 2026. ولم يُعثر على أي بيان لاحق.)»

18 The Insider، أغسطس 2026؛ بحث الموقع حتى 21 أكتوبر 2026

## الضربة التي لا تتبناها روسيا تبقى ضربة نفّذتها روسيا

صاروخا كروز موجّهان من طراز روسي على تقاطع طرق لا يوجد فيه أي هدف عسكري؛ 10 قتلى و18 جريحاً؛ وُفّتح تحقيق في جرائم حرب في اليوم نفسه. تنشر روسيا قائمة أهداف عندما تتبنى هدفاً ما؛ وهنا لم تنشر أي قائمة.

ما يُقَرَّر به الادعاء: لا شيء — ولا يفشّر شيئاً.

## كان القتلى أمينة صندوق وطاهياً ومتسوقين ومازّة

يقول رئيس المجتمع المحلي، الذي كان يعرف الضحايا، إنه لم تكن هناك أهداف عسكرية في منطقة الإصابة وإن القتلى كانوا متسوقين وباعة عاديين؛ وجاءت الضربة الساعة 08:40 في يوم عمل عند محطة الحافلات ومكتب البريد في القرية. ولا يفقد المدنيون الحماية بشراء الخبز. واستنتاج مفوضية حقوق الإنسان بشأن هروزا — لا هدف عسكرياً في المقهى — هو المعيار الذي يطبّقه الموقع.

ما يُقَرَّر به الادعاء: لم يُصرّح بشيء؛ وإن استُخدمت هذه الحجة، فستكون إقراراً بأن المقهى كان الهدف المقصود.

## حجة متوقعة • «كان المقهى يستخدمه العسكريون» • كما استُخدمت بشأن هروزا (نيبينزيا، مجلس الأمن، 9 أكتوبر 2023)

«(بشأن هروزا، قال ممثل روسيا للمجلس إن مأدبة العزاء كانت تجمعاً لـ «متعاونين مع النازيين» وهدفاً مشروعاً. ولم يُقدّم ادعاء كهذا بشأن بيتشينيهي.)»

9 S/PV.9431، 9 أكتوبر 2023؛ ملاحظة الموقع

## حجة متوقعة • «الدفاع الجوي الأوكراني» • التفسير الروسي المعتاد

«(لم تُستخدم بشأن بيتشينيهي. والادعاء الروسي المعتاد هو أن الأضرار تسببها الصواريخ الاعتراضية الأوكرانية.)»

ملاحظة الموقع

## إصابتان على بعد خمسين متراً إحداهما من الأخرى ليستا حطام صواريخ اعتراضية

انتشل المدعي العام الإقليمي شطايا الصاروخين في اليوم نفسه؛ والنمط — إصابة المقهى وموقف السيارات المجاور له كليهما — هو نمط سلاحين موجّهين بلغا نقطة التصويب. ولم يُبلّغ عن أي اعتراض فوق بيتشينيهي.

ما يُقَرَّر به الادعاء: لا شيء — جرى الرد عليه مسبقاً.

## من الإنصاف القول

لا يوجد بيان روسي لاختباره؛ ولا يخلق الموقع بياناً. والرواية الأوكرانية متسقة لكنها رواية طرف واحد إلى أن تتحقق منها بعثة رصد حقوق الإنسان أو هيئة مستقلة أخرى — وهذا هو أول المطالب.

يتفاوت عدد الجرحى بحسب الساعة (8، 17، 18)؛ وقُدّم عدد القتلى بوصفه أولاً بانتظار تحديد الهوية بالحمض النووي. واتجاه الإطلاق مستمد من تصريح رئيس المجتمع المحلي؛ ومدى صاروخ Banderol يعني أنه ربما أُطلق من مسافة أبعد بكثير.

**المصادر:** A — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين في النزاع المسلح، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026)؛ مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدبة عزاء في هروزا (31 أكتوبر 2023). B — إدارة منطقة خاركيف (أو. سينهوبوف)، 18 أغسطس 2026 (Telegram:kharkivoda.gov.ua)؛ رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركيف؛ المدعي العام لمنطقة خاركيف؛ سلاح الجو الأوكراني، 20 أغسطس 2026؛ بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية. The Insider، C — RU — 18 Meduza وVikna وGwara Media وLIGA، أغسطس 2026. RU — لم يُعثر على شيء. جرى الاطلاع على جميعها في 21 أكتوبر 2026.

## بيتشينيهي

مسودة 21 • V0.1 أكتوبر 2026 • غير منشورة •  
النسخة الحية وسجل التصويبات على UKRAINE  
EVIDENCE HUB



الصفحة الحية • سجل  
التصويبات

# مقهى مرة أخرى، بعد ثلاث سنوات من هروزا

UKRAINE EVIDENCE HUB  
السجل الموثّق  
أكتوبر 2026

الوقائع بسيطة والمسألة القانونية هي ذاتها التي أجابت عنها مفوضية حقوق الإنسان بشأن هروزا: فإما أن الهدف لم يُتحقق منه، وإما أن المدنيين استُهدفوا عمداً — وهو انتهاك للقانون الدولي الإنساني في الحالتين. وما ينقص بيتشينيهي هو السجل المستقل الذي حظيت به هروزا في غضون شهر.

## ثابت — من قبل هيئات ذات ولاية

لا شيء بعدُ في المستوى A بشأن الحادث نفسه؛ وقتلى بيتشينيهي مشمولون في المجموع الوطني لمفوضية حقوق الإنسان لشهر أغسطس 2026.

في المستوى B، وبصورة متسقة: صاروخا كروز نحو الساعة 08:40 على وسط القرية؛ 10 قتلى و18 جريحاً؛ مقهى ومكتب البريد ومتجر وعشرة منازل وسبع سيارات؛ لا هدف عسكرياً (رئيس المجتمع المحلي)؛ إجراءات جنائية بموجب المادة (2)438 من القانون الجنائي الأوكراني (المدعي العام لمنطقة خاركييف، 18 أغسطس 2026).

## نمط — ما يُظهره السجل

صواريخ دقيقة على مقاءٍ في بلدات منطقة خاركييف: هروزا (5 أكتوبر 2023، 59 قتيلاً، Iskander-M — مفوضية حقوق الإنسان)؛ بيتشينيهي (18 أغسطس 2026، 10 قتلى، صاروخا Banderol).

صمت روسي إزاء ضربات القرى وقوائم أهداف مفصلة بشأن العاصمة؛ أفرزت الأسبوعان نفسيهما الأمرين معاً.

## موقف — التكيف الأوكراني

تكيف أوكرانيا الضربة بوصفها انتهاكاً لقوانين الحرب وأعرافها مقترناً بالقتل العمد (المادة (2)438 من القانون الجنائي الأوكراني)؛ ويتولى المدعي العام لمنطقة خاركييف القيادة؛ وتوثّق الشظايا للمحاكم الدولية.

استنتاج الموقع: إن صاروخين موجّهين على مفترق طرق في قرية لا هدف عسكرياً فيه هجوم موجّه ضد المدنيين (نظام روما الأساسي، المادة (2)8(ب)(1)) أو، في أدنى تقدير، هجوم دون التحقق الذي تقتضيه المادة 57 من البروتوكول الإضافي الأول — رهناً بنتائج التحقيق بشأن الإطلاق وتحقيق الأمم المتحدة.

## القواعد المنطبقة

البروتوكول الإضافي الأول، المواد 48 و51(2) و52(3) و57: لا يجوز أن يكون المدنيون محللاً للهجوم؛ وفي حالة الشك يُفترض أن المكان المخصص عادةً لأغراض مدنية — مقهى، مكتب بريد — مدني؛ ويجب التحقق واتخاذ الاحتياطات.

نظام روما الأساسي، المادة (2)8(ب)(1)؛ المادة 28. معيار مفوضية حقوق الإنسان بشأن هروزا: حيثما لا يوجد هدف عسكري، فإما أن المهاجم لم يتحقق وإما أنه استهدف المدنيين — وهو انتهاك في الحالتين.

## ما لا نعرفه

ما إذا كانت بعثة رصد حقوق الإنسان قد تحققت من الحادث؛ وما إذا كانت أي هيئة تابعة للأمم المتحدة قد زارت الموقع.

الحصيلة النهائية المحددة الهوية بعد فحوص الحمض النووي؛ وأسماء القتلى العشرة وأعمارهم.

منصة إطلاق صاروخي Banderol وموقعها، والوحدة — من تحليل المدعي العام للشظايا.

## ما نطالب به

**أدخلوها في سجل الأمم المتحدة.** اطلبوا من بعثة رصد حقوق الإنسان التحقق من بيتشينيهي بوصفها حادثاً مسمّى، كما فعلت بشأن هروزا، لكي تكون الضربة موثقة في المستوى A ويمكن الاستشهاد بها في جنيف ونيويورك.

**تتبعوا الصاروخ.** شاركوا تحليل المحرك والتوجيه وهيكल الصاروخ من الشظايا المنتشرة مع المدعي العام لمنطقة خاركييف ومع سلطات مراقبة الصادرات التي تتبّع المكونات الصينية والغربية لصاروخ Banderol.

**افرضوا العقوبات على الجهة المصنّعة والسلسلة.** سدّوا الثغرات في سلسلة إمداد Banderol — مؤرّدي المكونات ووحدة الإطلاق متى سُمّيت — بموجب كل نظام وطني؛ وKronstadt نفسها مدرجة لدى معظمها.

**اسألوا روسيا عن هدفها.** في مجلس الأمن ومجلس حقوق الإنسان، اسألوا عمّا كانت روسيا تستهدفه عند مفترق طرق بيتشينيهي — وسجّلوا أنها لم تقدّم أي إجابة.

**المصادر:** A — مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، حماية المدنيين في النزاع المسلح، أغسطس 2026 (16 سبتمبر 2026)؛ مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، الهجوم على مأدبة عزاء في هروزا (31 أكتوبر 2023). B — إدارة منطقة خاركييف (أو. سينيهوبوف)، 18 أغسطس 2026 (Telegram: kharkivoda.gov.ua)؛ رئيس مجتمع بيتشينيهي المحلي أو. هوساروف؛ مركز الطب الطارئ في منطقة خاركييف؛ المدعي العام لمنطقة خاركييف؛ سلاح الجو الأوكراني، 20 أغسطس 2026؛ بوابة War&Sanctions التابعة للاستخبارات العسكرية. C — The Insider RU — لم يُعثر على شيء. جرى الاطلاع على جميعها في 21 أكتوبر 2026. LIGA، 18 Meduza وVikna وGwara Media و

بيتشينيهي

مسودة 21 • V0.1 أكتوبر 2026 • غير منشورة •  
النسخة الحية وسجل التصويبات على UKRAINE  
EVIDENCE HUB



الصفحة الحية • سجل  
التصويبات

# PECHENIHY: TWO MISSILES ON A VILLAGE CROSSROADS AT TWENTY TO NINE

6 photographs from official sources, as shown on the live page. Each image is credited and openly licensed; videos are linked to the official post (scan the code). No image shows the dead; graphic aftermath is blurred in print. The downloadable pack on the live page holds the full-size files and their SHA-256.

UKRAINE EVIDENCE HUB  
VERIFIED RECORD  
OCT 2026



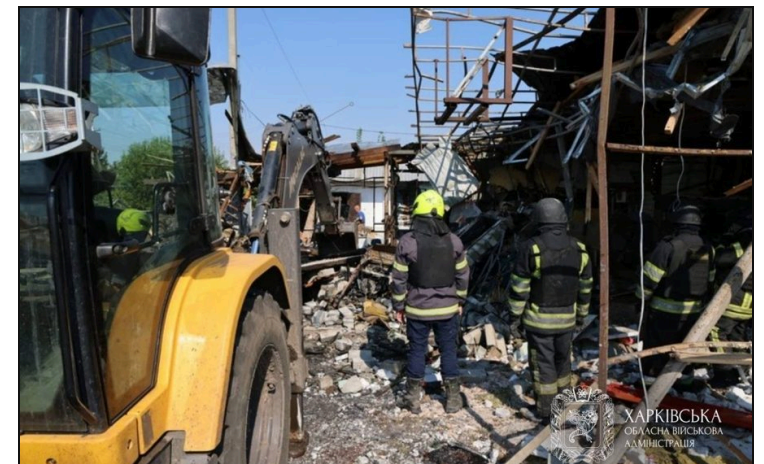
The centre of Pechenihy after the missile strike of 18 August 2026 — regional administration release, frame 1 of 6

Kharkiv Regional State Administration · 2026-08-18 · CC BY 4.0  
<https://kharkivoda.gov.ua/news/136860>



The centre of Pechenihy after the missile strike of 18 August 2026 — regional administration release, frame 2 of 6

Kharkiv Regional State Administration · 2026-08-18 · CC BY 4.0  
<https://kharkivoda.gov.ua/news/136860>



The centre of Pechenihy after the missile strike of 18 August 2026 — regional administration release, frame 3 of 6

Kharkiv Regional State Administration · 2026-08-18 · CC BY 4.0  
<https://kharkivoda.gov.ua/news/136860>



The centre of Pechenihy after the missile strike of 18 August 2026 — regional administration release, frame 4 of 6

Kharkiv Regional State Administration · 2026-08-18 · CC BY 4.0  
<https://kharkivoda.gov.ua/news/136860>



The centre of Pechenihy after the missile strike of 18 August 2026 — regional administration release, frame 5 of 6

Kharkiv Regional State Administration · 2026-08-18 · CC BY 4.0  
<https://kharkivoda.gov.ua/news/136860>



The centre of Pechenihy after the missile strike of 18 August 2026 — regional administration release, frame 6 of 6

Kharkiv Regional State Administration · 2026-08-18 · CC BY 4.0  
<https://kharkivoda.gov.ua/news/136860>



Live page and evidence pack (ZIP): [ukraine-evidence.org/#cases/hist-pechenihy-2026/media](https://ukraine-evidence.org/#cases/hist-pechenihy-2026/media). This appendix is not an evidence repository: original material is held by the Office of the Prosecutor General of Ukraine (warcrimes.gov.ua) and the ICC Office of the Prosecutor.